

1:35

Sd.Kfz.138

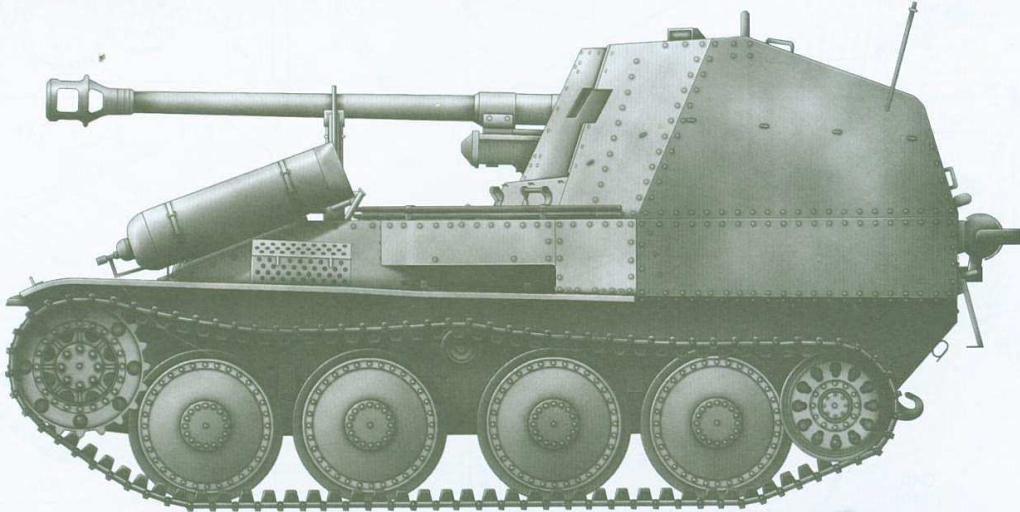
Ausf.M

Marder III

Initial Production w/Stadtgas

05

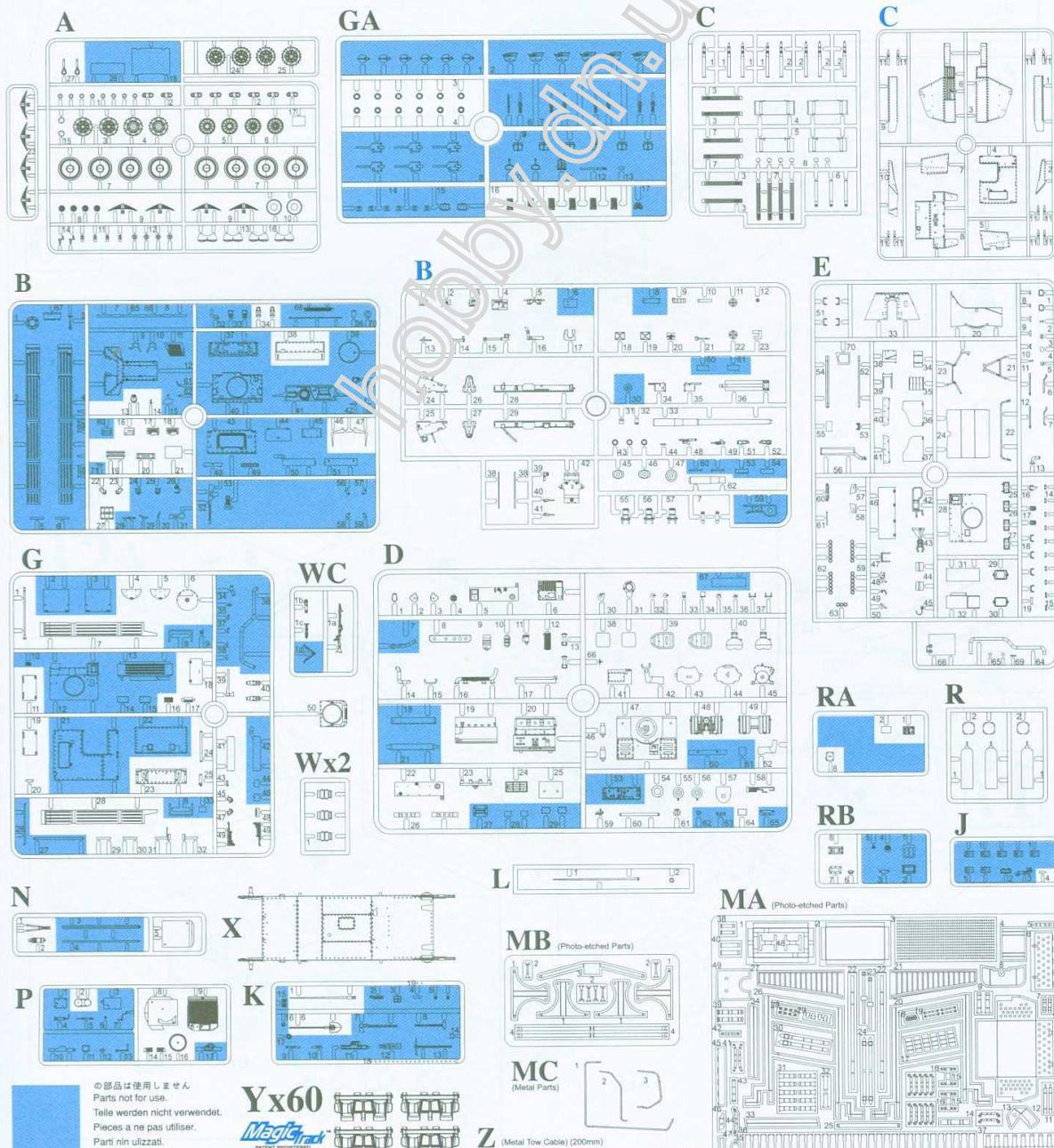
**Smart
Kits**



[cyber-hobby.com](http://www.cyber-hobby.com)

Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as technical consultants

KIT NO. 6468



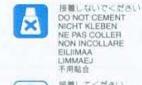
の部品は使用しません
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pieces a ne pas utiliser.
Parti n'inutilizzati.

組立ての注意

- ・接着剤や塗料は火の近くで保管しないでください。使う時はできるだけ窓を開けて換気をしましょう。
 - ・塗料溶解剤等はGSI CREOS CORP. Mr. COLORの一一番毒です。
 - ・接着剤や溶剤は火に近い所では絶対に保管しないでください。
 - ・部品をカッターから離す時は専用型(ハサミ等)を使い、余分な部分はカッターやヤクスリ等で上げてください。
 - ・独立国GSIのサイトマークは必ず明説をくらんください。

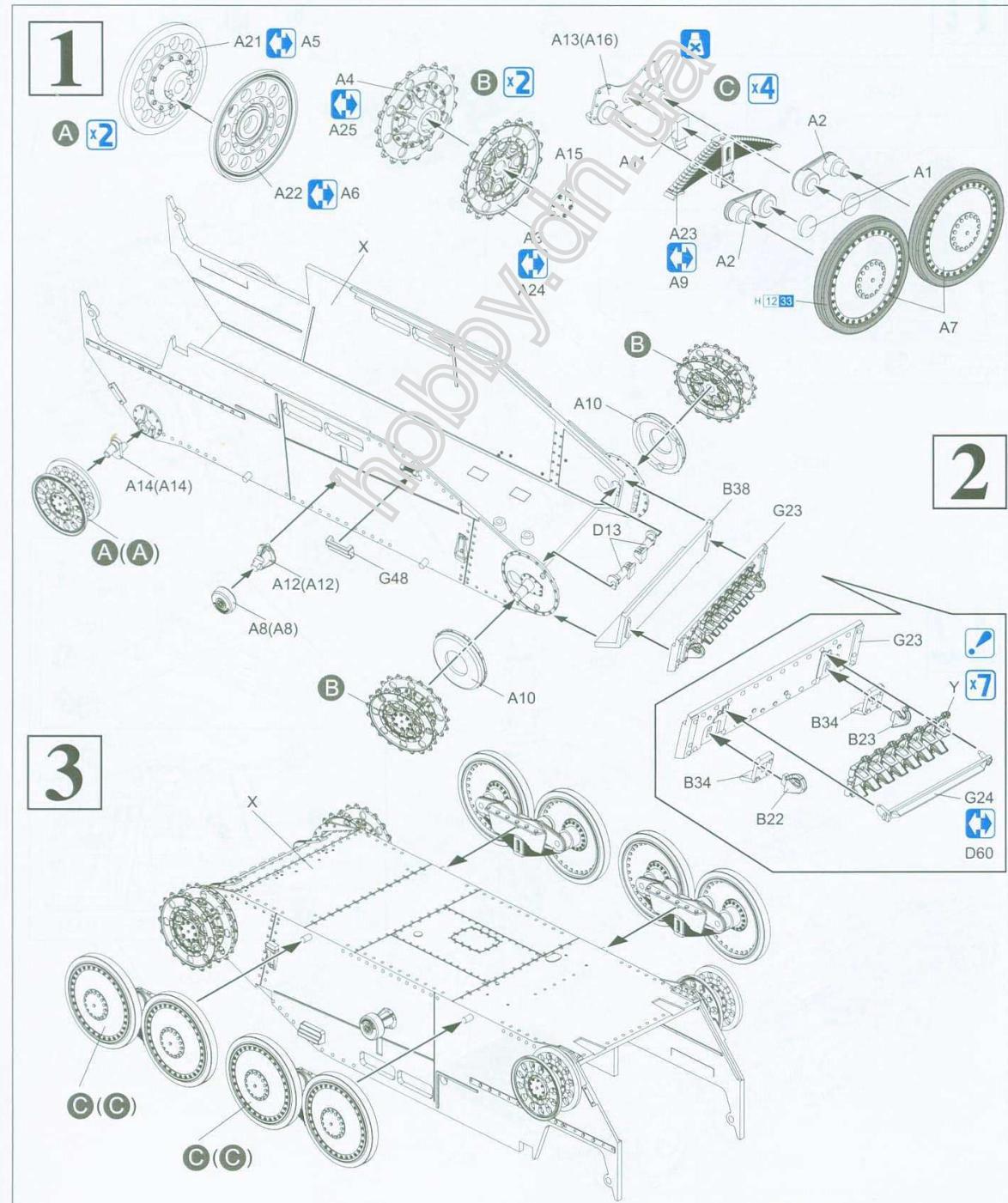
【注意】

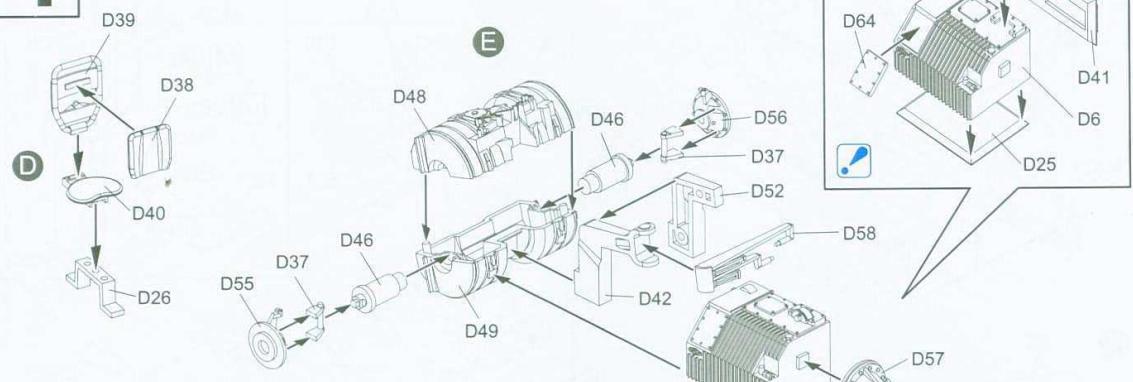
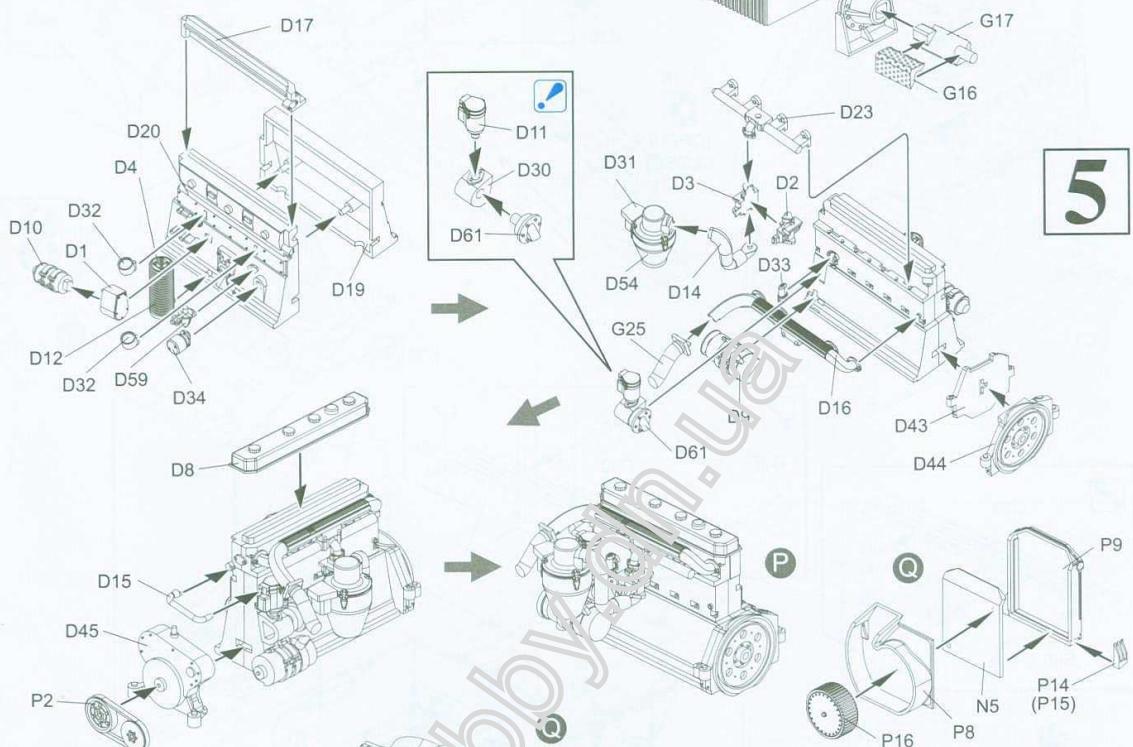
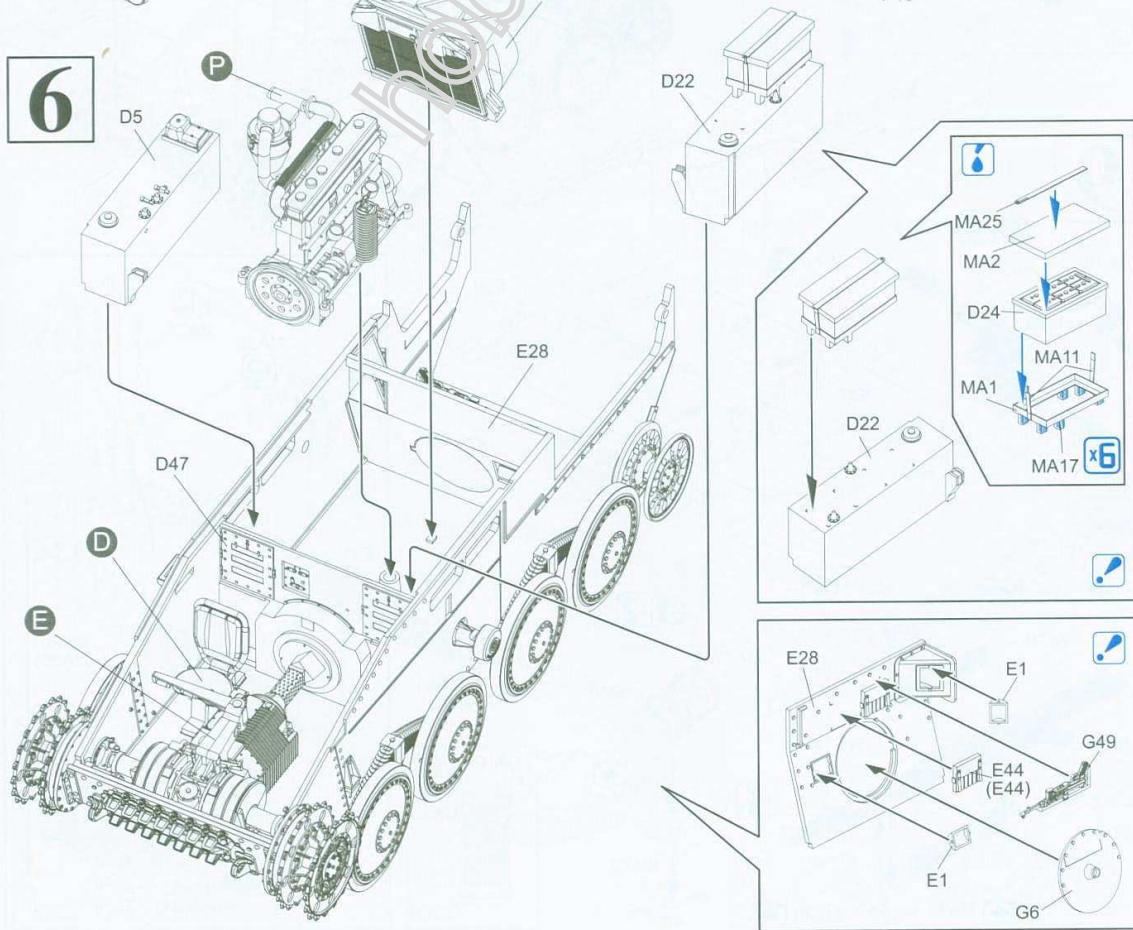
 - ・勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
 - ・**①**代表 GSI CREOS CORP 出品 MR.COLOR 的顏色編號，不包括膠水及油漆。
 - ・自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小鉗除去多餘的膠料。
 - ・各圖型的顏色可參考本欄以下的說明。

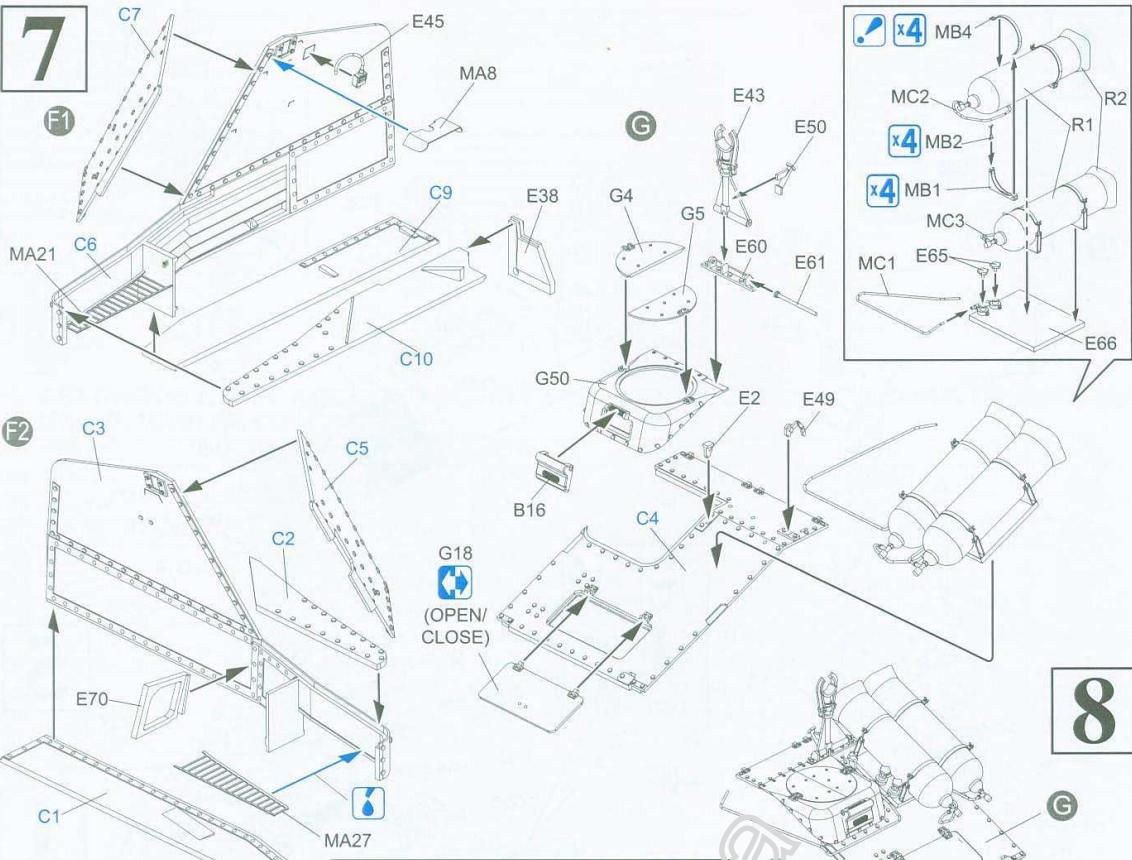
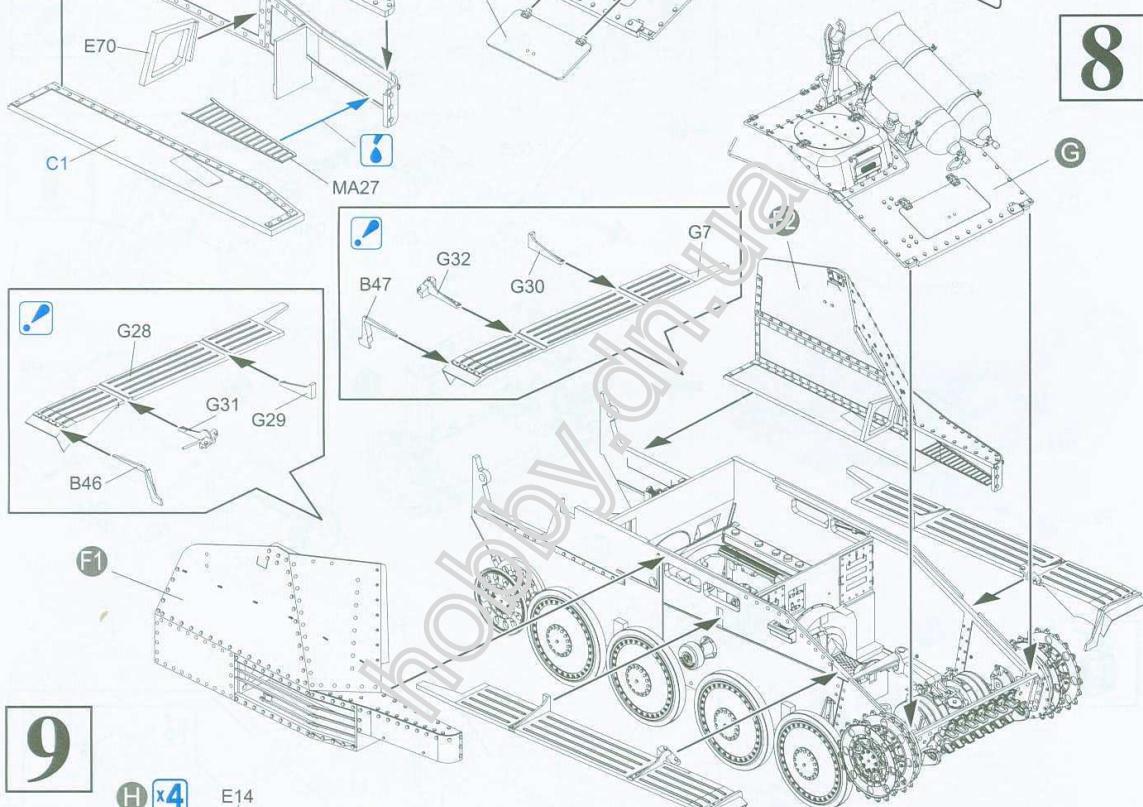
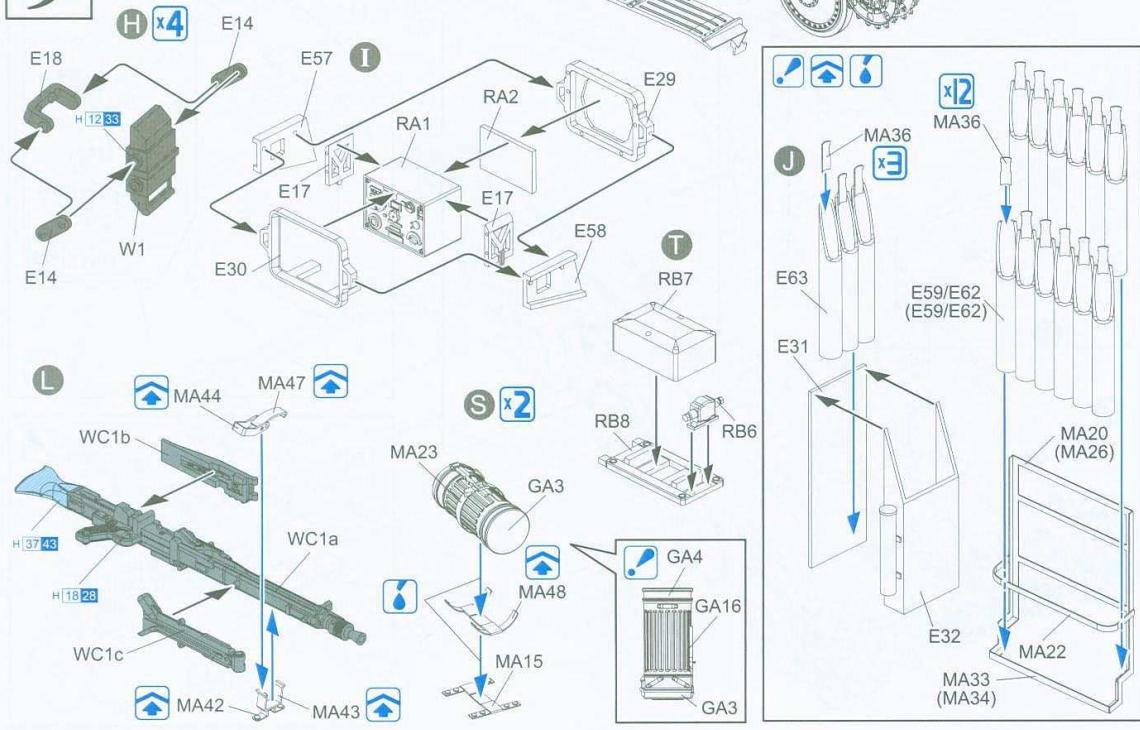


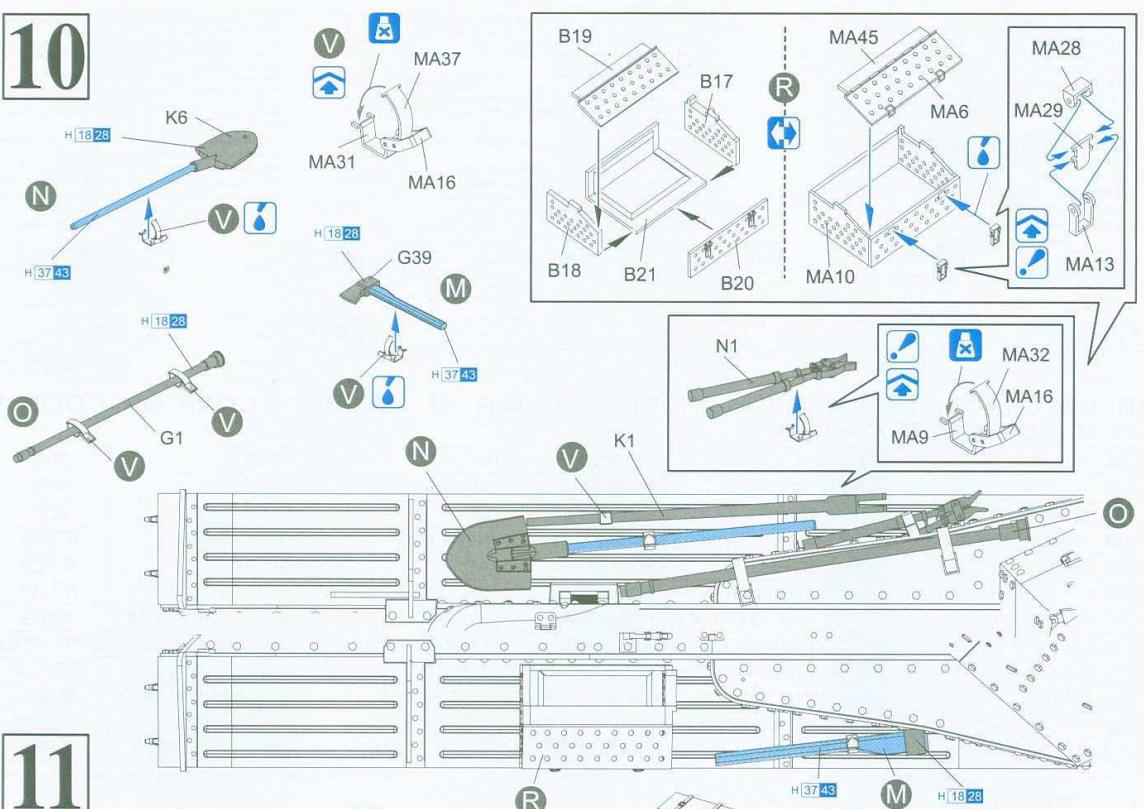
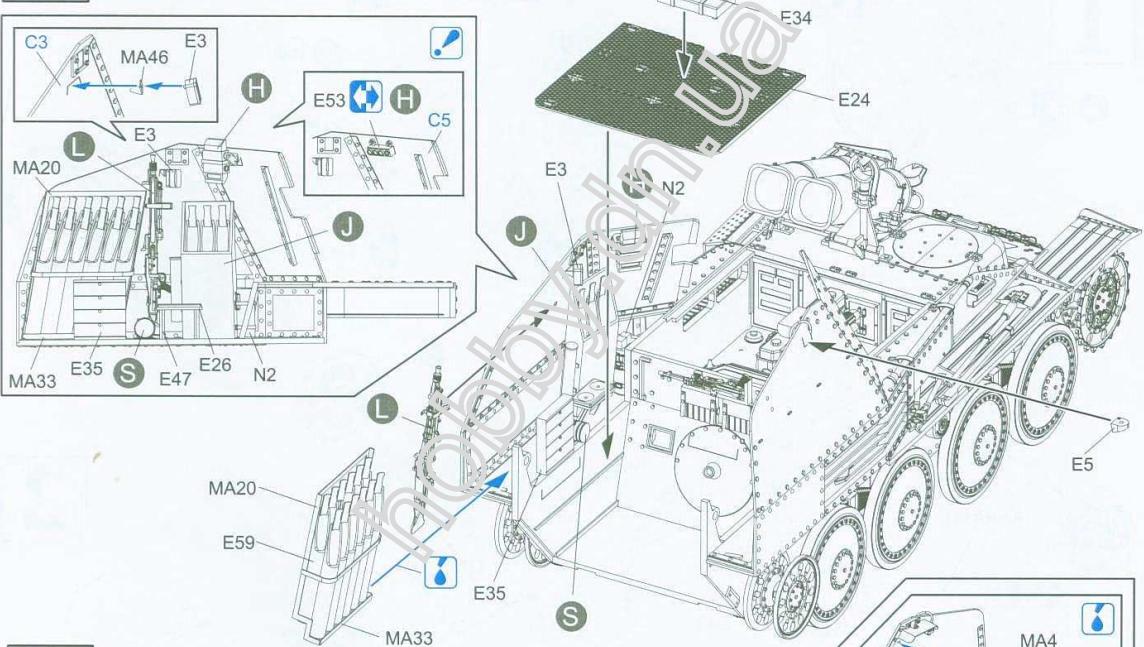
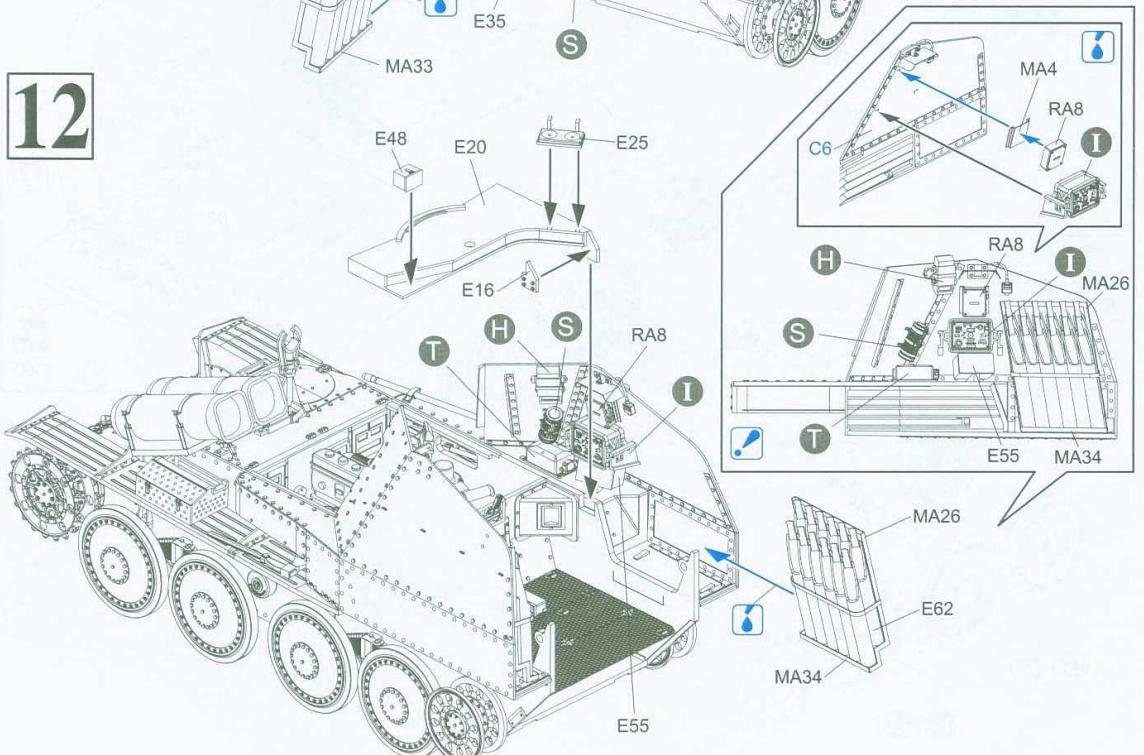
GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR **GSI CREOS CORP. MR. COLOUR**
MODEL MASTER COLOR

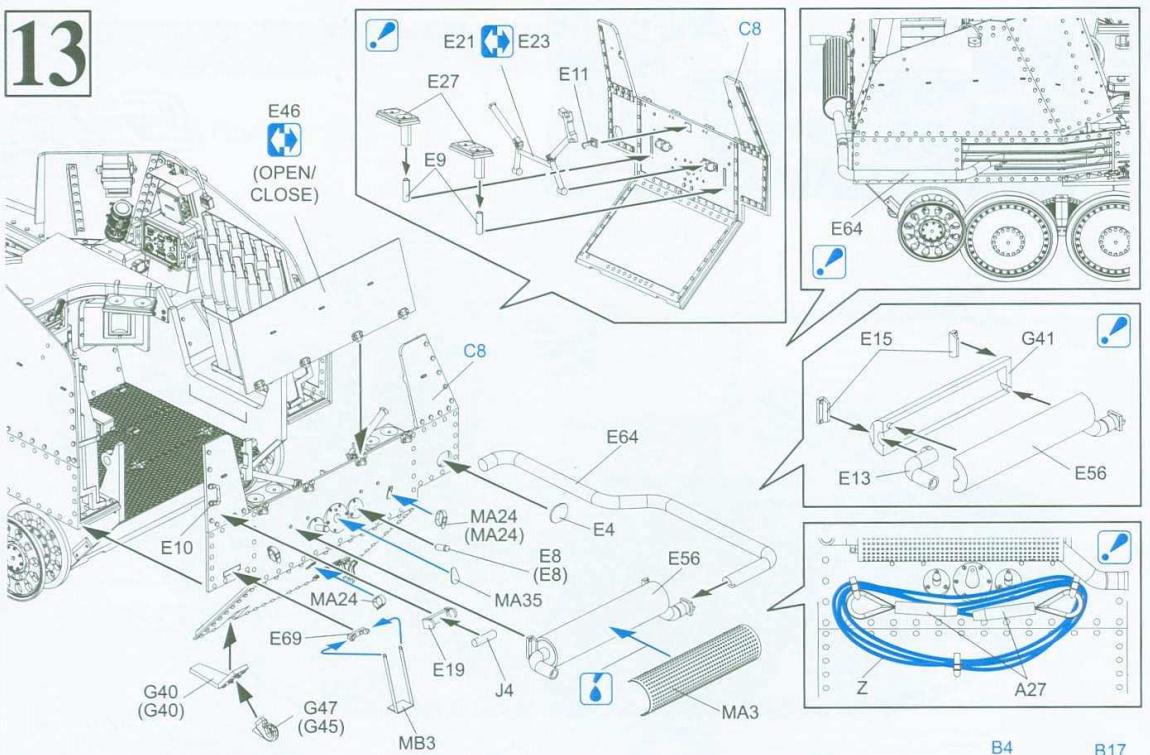
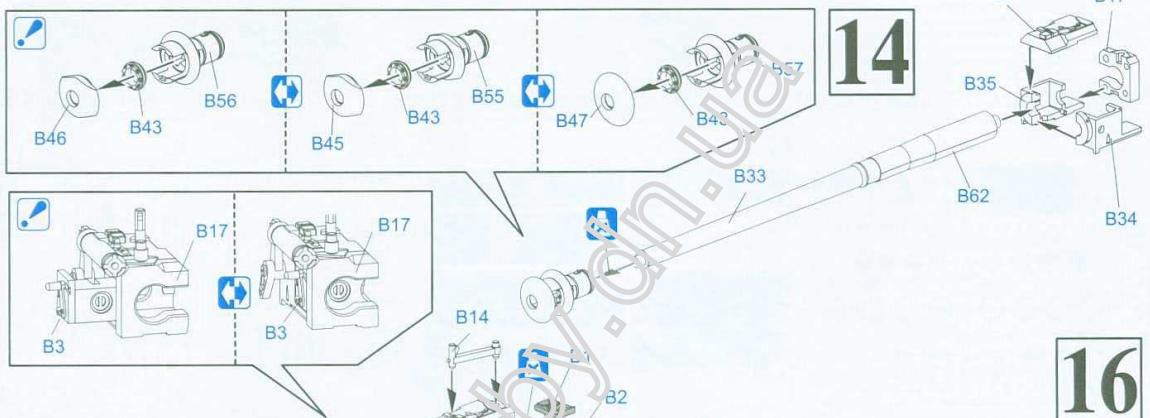
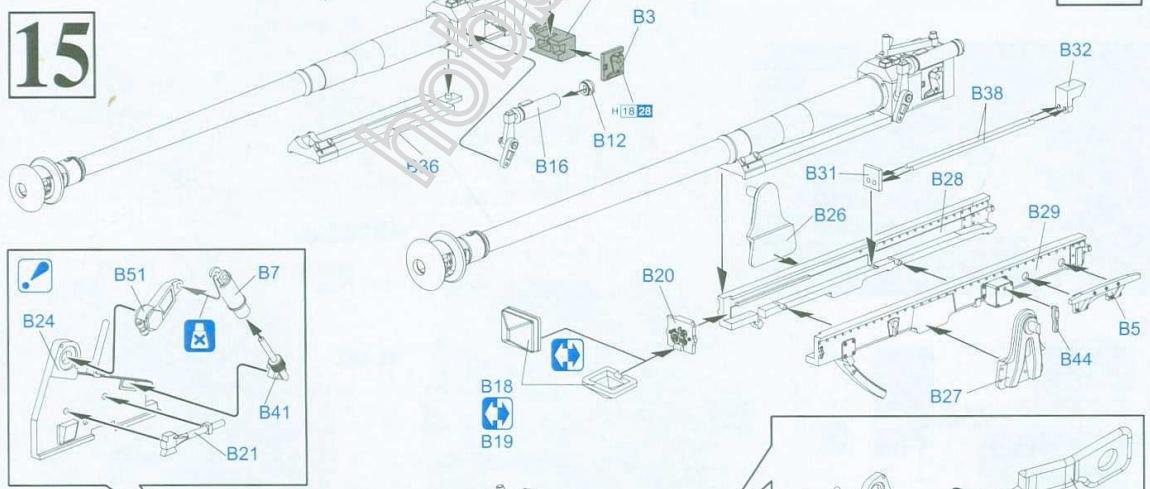
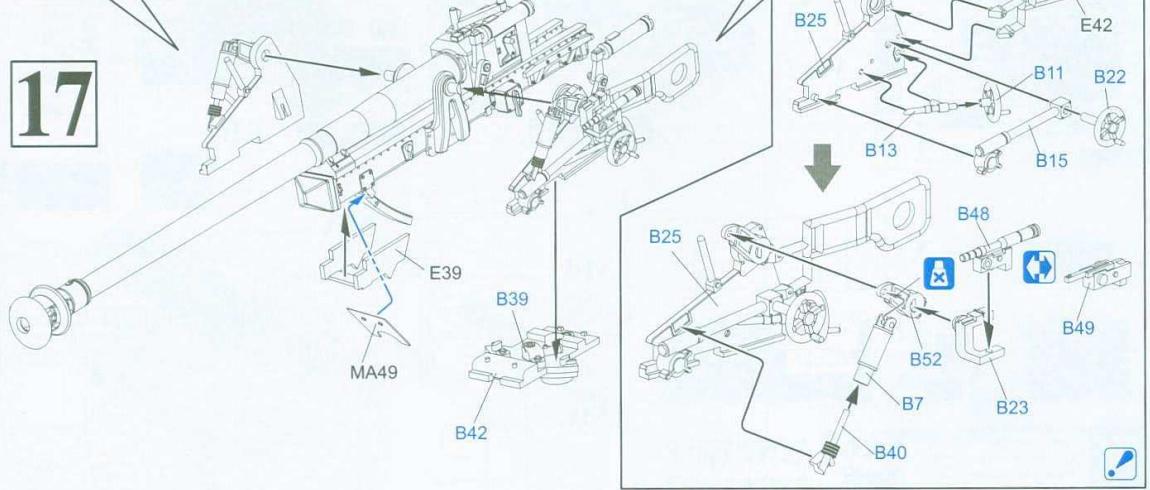
H-2	ブラック	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黑色
H-8	シルバー	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H-9	ゴールド	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H-12	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H-18	黒鉄色	1795	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黑鐵色
H-32	ダークグレー(1)	1745	FIELD GRAY(1)	FELD GRAU(1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(1)	GRIGIO CAMPO	田灰色
H-37	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAU N	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H-47	レッドブラウン	1533	RED BROWN	ROTBRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCIO	紅褐色、咲紅色
H-48	オリーブグレー(フルードラッシュ)(2)	1723	FIELD GRAY(2)	FELD GRAU(2)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(2)	VERDE CAMPO	田灰色(2)
H-76	焼鉄色	1406	BURNT IRON	GEBR., EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H-80	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKGRIÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	硃磯綠色
H-403	ダークイエロー	2099	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黃色



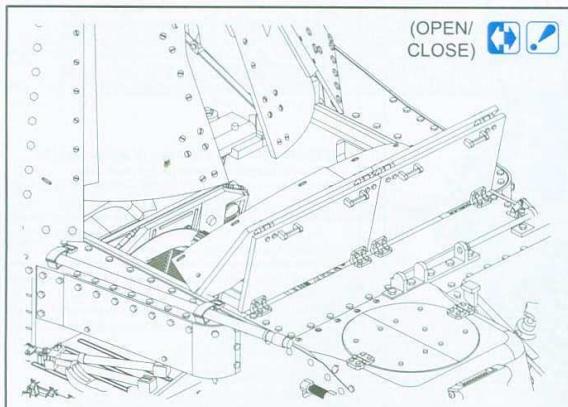
4**5****6**

7**8****9**

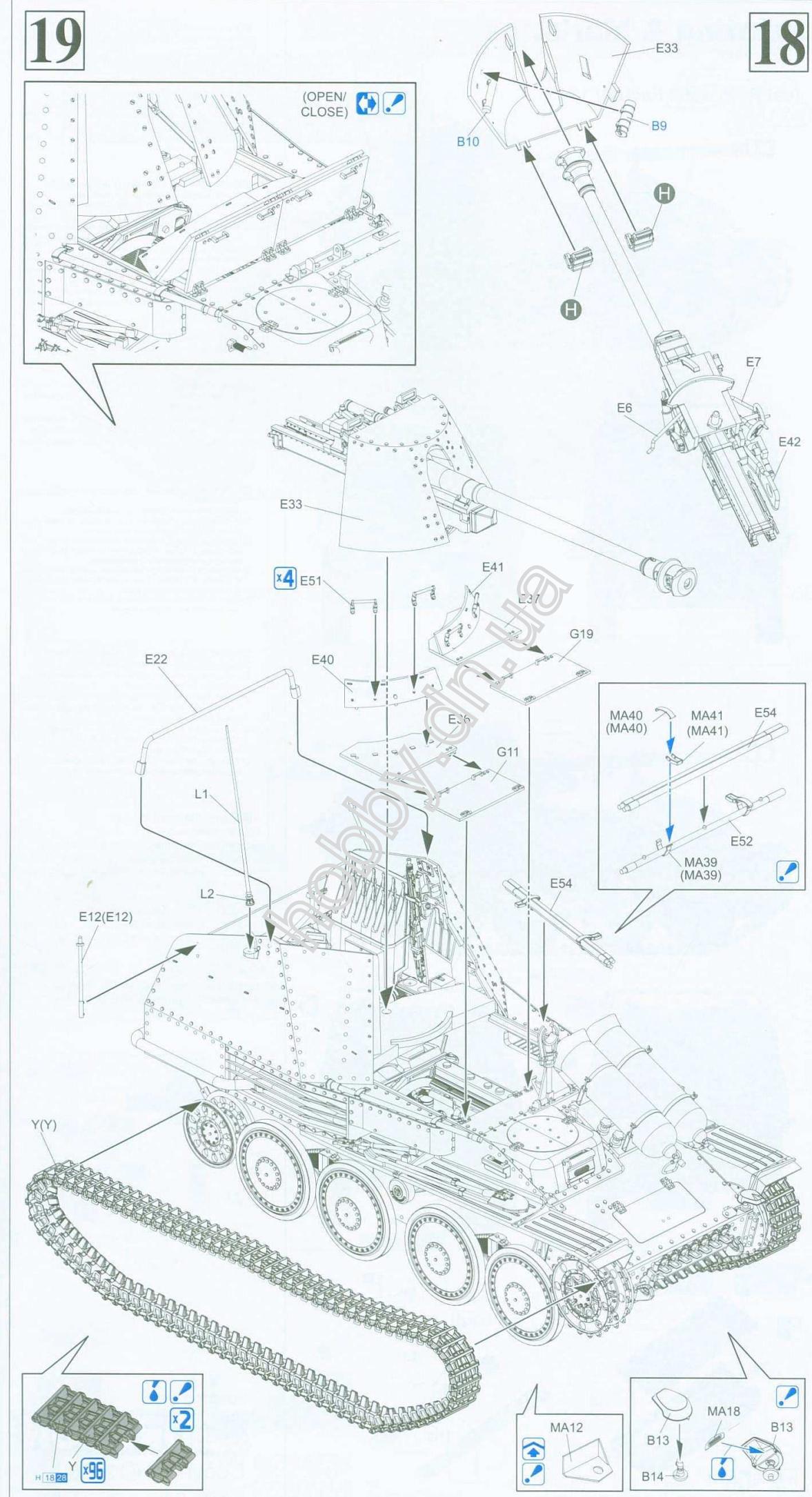
10**11****12**

13**14****16****17**

19



18



Painting & Markings

マークリング及び塗装図

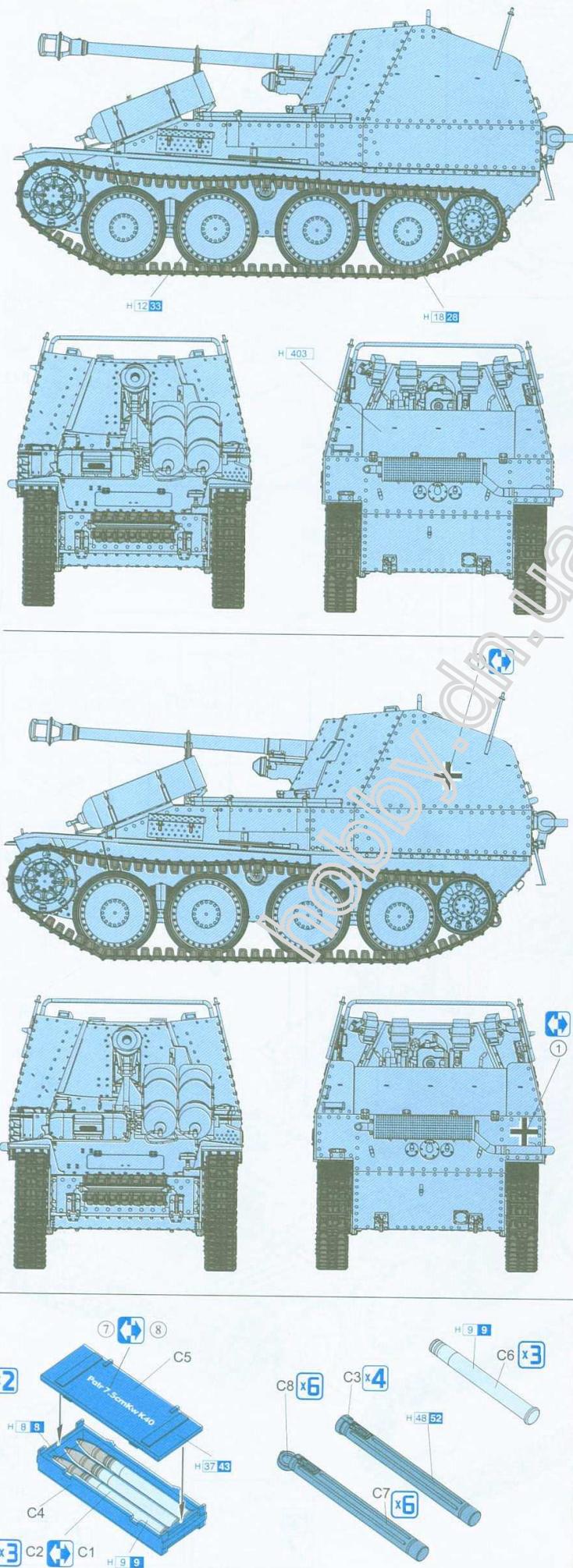
Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

Marchio & Pittura

標貼及着色指示

Test Run, BMM Factory 1943



■デカールの貼り方

- ①デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにきなづてください。
- ②貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- ③水から出したらタオルの上にのせ、指先でデカールが動くか確認のため後、貼るところにおいて静かに台紙をぎします。
- ④指先に少しお水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデガルを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
- ⑤デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをきなづります。

■Modo esatt per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomania sono asciuite, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■Correct Method for Applying Decals

- ① Clean model surface with wet cloth.
- ② Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- ③ Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.
- ④ Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- ⑤ When decal is dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decal.

■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et épouser tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèche, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Antröcknen der Abziehbilder die Klebstoffzylinder mit einem feuchten Tuch.

■貼上水印標貼的正確方法：

- ①用濕布抹乾模型表面。
- ②按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果確實，則把標貼讓底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
- ⑤標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘水，確保效果完美。

Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

Powered by



Copyright © 2008

6468-01